



## Toast and Sandwiches 多士、三文治

	<i>Price \$</i>
1102 <i>Cheese Toast "Portuguese"</i> 葡式芝士多士	32
1103 <i>Crispy Bun w/Condensed Milk</i> 奶油豬	17
1106 <i>Toast (Choose one or two)</i> (Peanut butter/Condensed Milk/Jam/Butter) 多士(花生醬/甜奶/果占/牛油)(任選一或兩款)	17
1107 <i>Shrimp Toast (3pcs)</i> 蝦多士(3隻)	38
1501 <i>Club Sandwich</i> 波會公司三文治	48
1502 <i>Crispy Pork Chop Bun w/French Fries</i> 特色豬扒包伴薯條	35
1503 <i>Crispy Steak Bun w/French Fries (Prego)</i> 特色牛扒包伴薯條 (洋狗)	45
1507 <i>Beef Sandwich w/ Egg or Tomato</i> 鮮牛三文治 配 雞蛋或蕃茄	28
1508 <i>Tuna Fish Sandwich</i> 吞拿魚三文治	22
1509 <i>Sardine Sandwich</i> 沙甸魚三文治	26
1510 <i>Sandwich</i> (Egg, Ham, Chicken, Bacon, Sausage, Meat Luncheon, Cheese, Tomato) ** Select any 1 filling** (任選一款) 三文治(雞蛋, 火腿, 雞肉, 煙肉, 餐肉, 芝士, 蕃茄)	22
1511 <i>Duo Sandwich</i> (Egg White, Egg, Ham, Chicken, Bacon, Sausage, Meat Luncheon, Cheese, Tomato) 雙拼三文治(雞蛋, 蛋白, 火腿, 雞肉, 煙肉, 餐肉, 芝士, 蕃茄) **Select any 2 fillings** (任選兩款)	26



## Snacks 小食

	<i>Price \$</i>
1521 <i>Samosas (per doz)</i> 咖喱角- 每打	42
1522 <i>Spring Rolls (per doz)</i> 春卷- 每打	42
1523 <i>Sausages in Tomato Sauce (per doz)</i> 茄汁腸仔- 每打	40
1524 <i>French Fries</i> 炸薯條	22
1525 <i>Salt &amp; Pepper Chicken Wings (6pcs)</i> 椒鹽雞翼-6件	50
1528 <i>Cashew Nuts</i> 腰果	50
1529 <i>Indian Samosas (2pcs)</i> 印度咖喱角- 兩件	32
1530 <i>Nann(Indian Bread)</i> 印度薄餅	30
1533 <i>Shrimp Chips</i> 蝦片	28
1534 <i>Potato Chips</i> 薯片	28

## Desserts 甜品

	<i>Price \$</i>
1201 <i>French Toast</i> 西多士	26
1202 <i>Grass Jelly (w/Ice-Cream or Red Beans)</i> 涼粉 (雪糕/紅豆)	26
1203 <i>Red Beans w/Ice-Cream</i> 雪糕紅豆冰	26
1204 <i>Red Beans, Grass Jelly w/Ice-Cream</i> 雪糕, 涼粉紅豆冰	30
1205 <i>Portuguese Egg Tart (2pcs)</i> 特色葡撻 (2件)	26
1206 <i>Caramel Almond Tart (3pcs)</i> 焦糖杏仁酥皮撻 (3件)	24
1208 <i>Molten Chocolate Cake with Ice-Cream</i> 心太軟配雪糕	36

*Add: Ice Cream - One Scoop*

加：雪糕球一個



## Western & Portuguese Style 西、葡類

		Price \$
2003	<i>Russian Borsch</i> 羅宋湯	32
2005	<i>Cream Soup (Chicken/Mushroom/Sweet Corn)</i> 忌廉 (雞茸/蘑菇/粟米湯)	32
1527	<i>Fish Cutlet &amp; French Fries</i> 吉列魚薯條	80
4110	<i>Pan Fried Ox Tongue</i> 乾煎牛脷	90
5002	<i>Braised Ox-Tail in Red Wine Sauce</i> 紅酒燴牛尾	165
5004	<i>Minced Beef "Minche" w/Fried Potato Cubes</i> 西洋免治牛肉伴薯粒	90
4326	<i>Stir-Fried Cabbage w/Bacon</i> 煙肉炒椰菜	75
5005	<i>Sautéed Cabbage and Bacalhau</i> 馬介休炒椰菜	85
5007	<i>Baked Broccoli, Cheese w/White Sauce</i> 白汁芝士焗西蘭花	75
5009	<i>Portuguese Sausage</i> 葡國臘腸 (每條)	48
5010	<i>Fried Bacalhau Balls (8pcs)</i> 馬介休球 (8件)	78
1531	<i>Grill Sandines ( two)</i> 燒沙甸魚 (兩條)	65
2351	<i>Spaghetti Bolognese</i> 焗芝士肉醬意粉	75
2352	<i>Baked Pork Chop Rice</i> 焗豬扒飯	75
2353	<i>Baked Fish Rice</i> 焗魚柳飯	75
2356	<i>Baked Shrimp Balls Rice</i> 焗蝦球飯	105

(For Baked Dishes select Tomato, Cream or Curry Sauce)

(以上焗飯可自選 - 茄汁, 白汁, 咖喱汁)



	<i>Price \$</i>
2101 <i>Club Beef Fried Rice (Ngau Kung Fann)</i> 公司飯(牛公飯)	68
2106 <i>Ham, Sausage &amp; Egg w/Fried Rice</i> 西炒飯	60
2113 <i>Fried Rice w/Breaded Pork Chop (Hark Chai Fann)</i> 黑仔飯	68
2306 <i>Baked Shrimp Balls &amp; E-Fu Noodles</i> 焗芝士蝦球伊麵	115
2358 <i>Onion Sauce/Salt &amp; Pepper Pork Chop w/Rice</i> 洋蔥 / 椒鹽 豬扒飯	65
2359 <i>Tomato Sauce Ox Tongue w/Rice</i> 蕃茄牛脷飯	68
2501 <i>Chicken Fillet &amp; Ham w/Cream Sauce &amp; Spaghetti</i> 白汁雞柳火腿意粉	70
2503 <i>Bacon &amp; Mushroom w/Cheese Sauce &amp; Spaghetti</i> 煙肉蘑菇芝士意粉	70
2505 <i>Fried Beef &amp; Spaghetti w/Black Pepper</i> 乾炒黑椒牛肉意粉	70
2508 <i>Spaghetti</i> 淨意粉	35
5011 <i>Bacalhau Fried Rice</i> 馬介休炒飯	75
5012 <i>Portuguese Sausage Fried Rice</i> 葡國腸炒飯	70
5014 <i>Dried "Minche" Beef Fried Rice</i> 乾免治薯粒炒飯	65
5015 <i>Macau Beef Rice (Bife Macau)</i> 澳門牛扒飯	70
<u><i>Curry w/Rice</i></u>	
3008 <i>Brisket of Beef</i> 咖喱牛腩飯	68
3009 <i>Beef</i> 咖喱牛肉飯	65
3010 <i>Chicken</i> 咖喱雞飯	65
3012 <i>Fish</i> 咖喱魚柳飯	65



(Baked add \$10) (焗加\$10)

## Chinese Dishes 中菜類

### Special "Shun Tak" Style 特色名菜

		<i>Price \$</i>
4201	<i>Fried Crispy Chicken</i> 脆皮炸子雞	(whole 一隻) 248 (Half 半隻) 148
4210	<i>Soy Sauce Chicken (2 hrs. preparation)</i> 秘製豉油雞(製作時間最少2小時)	(whole 一隻) 248
3201	<i>Special Fried Dish "ShunTak Recipe"</i> 順德小炒皇	90
3202	<i>Braised Pork with Preserved Vegetable</i> 家鄉梅菜扣肉	110
3203	<i>Pork Ribs with Chinese Black Olives</i> 秘制攪角骨	115
3204	<i>Fried Lotus Root Cake</i> 家鄉煎蓮藕餅	105
3205	<i>Deep Fried Dace Ball w/Shell</i> 蜆芥鯪魚球	72
3206	<i>Fried Shrimp Cake</i> 香煎蝦餅	135
3207	<i>Pan Fried Dace</i> 煎釀鯪魚	175
3209	<i>Fried Prawn on Toast (6 pcs)</i> 窩貼大明蝦 (6隻)	128
3211	<i>De-boned "Eight Treasure" Duck</i> 八寶釀全鴨 (預訂)	368
3212	<i>Roasted Minced Pigeon w/Lettuce</i> 生菜片鴿崧	138



*Shark's Fin, Dried Seafood, Seasonal Soup* 翅·海味·時令靚湯

		<b>Price \$</b>
2011	<i>Braised Shark's Fin with Fresh Crabmeat (per person)</i> 紅燒蟹肉鮑翅 (每位)	228
2012	<i>Doubled-boiled Soup (Six person)</i> 時令燉湯 (6位)	260
2013	<i>Doubled-boiled Shark's Fin with Chicken</i> 原隻雞燉鮑翅 (預訂)	(Whole 壹隻) 1750 (Half 半隻) 928
2014	<i>Stewed Seafood Combination in Clay Pot</i> 鮑魚花膠海蔘一品煲 (預訂)	628
2015	<i>Braised Whole Sea Cucumber and Duck Web (per person)</i> 原條海蔘扣仙掌(每位)	135
2017	<i>Stir-Fried Shark's Fin w/Scrambled Egg</i> 桂花炒魚翅	248
2018	<i>Fish Maw and Duck Web in Abalone Sauce</i> 花膠扒伴仙掌(每位)(預訂)	408
2006	<i>West Lake Minced Beef Soup</i> 西湖牛肉羹	170(Large) 100(Middle)
2008	<i>Sweet Corn w/Fish Maw &amp; Minced Chicken Soup</i> 粟米魚肚雞茸羹	190(Large) 110(Middle)
2010	<i>Soup of the Day</i> 是日老火湯	190(Large) 130(Middle) 65(Small)

*Special Snacks* 醒胃小食

2051	<i>Jelly Fish, Cucumber &amp; Garlic w/Spicy Sauce</i> 手拍青瓜海蜇	65
2052	<i>Salt &amp; Pepper Eggplant</i> 椒鹽脆茄子	65
2053	<i>Spiced Beef Shin</i> 鹵水靚牛展	65
2054	<i>Chicken Feet w/Abalone Sauce</i> 鮑汁雞腳	65
2055	<i>Three Stuffed Sambo</i>	65



煎釀三寶

	<u>Pork</u> 豬肉	Price \$
4002	<i>Sweet &amp; Sour Pork</i> 菠蘿咕嚕肉	90
4003	<i>Sweet &amp; Sour Pork Ribs</i> 生炒排骨	90
4005	<i>Minced Pork, Olives &amp; String Beans</i> 攪菜肉鬆四季豆	90
4006	<i>Salt &amp; Pepper Pork Chop</i> 椒鹽豬扒	90
4007	<i>Pork Chop &amp; Onions (Chinese Style)</i> 中式洋蔥豬扒	90
4008	<i>Cutlet Pork Chop</i> 中式吉列豬扒	90
4009	<i>Minced Pork w/Squid or Water Chestnut</i> 土魷 / 馬蹄 蒸肉餅	95
4010	<i>Minced Pork w/Salt Egg</i> 咸蛋蒸肉餅	95

Beef 牛肉

4101	<i>Fried Diced Beef Fillet w/Broccoli</i> 蒜香西蘭花牛柳粒	115
4102	<i>Black Pepper Fried Diced Beef Fillet w/Celery &amp; Cashew Nuts</i> 西芹腰果黑椒牛柳粒	115
4104	<i>Veal Ribs on Hot Plate</i> 鐵板牛仔骨	115
4105	<i>Beef Satay w/Bean Thread in Clay Pot</i> 沙爹牛肉粉絲煲	105
4108	<i>Fried Beef w/Vegetables</i> 時菜炒牛肉	95
4109	<i>Beef Fillet Chinese Style</i> 中式牛柳	115
4112	<i>Dried Lily Flower, Black Fungus &amp; Beef in Clay Pot</i> 金針雲耳牛肉煲	105



<u>Chicken/Duck 雞、鴨</u>		<i>Price \$</i>
4203	<i>Steamed Chicken w/Vegetables</i> 菜膽雞 (預訂)	Whole(壹隻) 248 (Half半隻) 148
4205	<i>Emperor Chicken (Ba Wong)</i> 霸王雞 (預訂)	Whole(壹隻) 248 (Half半隻) 148
4206	<i>Steamed Chicken w/Dried Lily Flower &amp; Black Fungus (Half)</i> 金針雲耳蒸雞(半隻)	148
4207	<i>Chicken Curry (Half)</i> 咖喱雞(半隻)	158
4208	<i>Fried Chicken Cubes w/Red Bean Curd</i> 南乳炸雞件	105
4209	<i>Fried Chicken Cubes w/Cashew Nuts &amp; Celery</i> 腰果西芹炒雞柳	105
4211	<i>Chicken in Black Bean Sauce</i> 羅定豆豉雞	118
4212	<i>Sliced Whelk &amp; Duck Web in Abalone Sauce</i> 鮑螺片仙掌煲	148
4213	<i>Pan-fried Chicken with Lemon Sauce</i> 西檸雞扒	98

### Curry In Clay Pot 咖喱煲

		<i>Price \$</i>
3001	<i>Fish</i> 咖喱魚柳煲	95
3002	<i>Brisket of Beef</i> 咖喱牛腩煲	95
3004	<i>Chicken</i> 咖喱雞球煲	95
3005	<i>Mixed Vegetables</i> 咖喱四蔬煲	85
3006	<i>Shrimp</i> 咖喱蝦球煲	138





	<i>Seafood 海鮮類</i>	<i>Price \$</i>
3213	<i>Freeze / Pepper &amp; Salted Abalone (Min. order 2)</i> 冰鎮鮑魚/ 椒鹽鮑魚 (兩隻起)	48 each
4501	<i>Fried Broccoli with Shrimps</i> 西蘭花炒蝦球	128
4502	<i>Stir-Fried Shrimp with Celery &amp; Cashew Nuts</i> 西芹腰果蝦仁	128
4521	<i>Shrimp &amp; Scrambled Egg</i> 滑蛋蝦仁	148
4503	<i>Fried Whole Prawn in Tomato Sauce</i> 茄汁蝦碌	148
4504	<i>Prawns in Soy Sauce</i> 豉油皇中蝦	148
4505	<i>Salt &amp; Pepper Prawns</i> 椒鹽中蝦	148
4506	<i>Golden Fried Prawns</i> 黃金蝦	148
4507	<i>Sweet &amp; Sour Shrimp</i> 咕嚕大明蝦	148
4508	<i>Shrimp w/Nuts &amp; Chillli</i> 宮保炒蝦仁	128
4509	<i>Fried Broccoli w/Scallop</i> 西蘭花炒帶子	148
4510	<i>Salt &amp; Pepper Fried Squid</i> 椒鹽鮮魷	108
4511	<i>Salt &amp; Pepper Fried Chinese Whitebait</i> 椒鹽白飯魚	108
4512	<i>Fried Egg w/ Whitebait</i> 白飯魚煎蛋	108
4514	<i>Sweet &amp; Sour Fish</i> 咕嚕魚柳	95
4515	<i>Deep Fried Fish Fillet in Corn Sauce</i> 粟米魚柳	95
4518	<i>Fish Fillet with bitter melon and tofu skin in pot</i> 枝竹涼瓜魚柳煲	95



4519 *Pan Fried Halibut* 168  
煎封比目魚

*Vegetable Egg and Bean Curd Dishes*

*Price \$*

蔬菜 / 蛋類 / 豆腐

- 4313 *Salted Duck Egg & Preserved Egg w/Vegetables* 85  
金銀蛋浸時菜
- 4314 *Fried Vegetables* 60  
清炒/上湯/白灼/蒜茸 - 時菜
- 4315 *Steamed "Choi Sum" with P/Vegetables* 85  
梅菜皇蒸菜心
- 4316 *Fried Yam & Lily Bulbs* 90  
鮮淮山炒百合
- 4317 *Fried Vegetables in Clay Pot* 90  
啫啫農家菜煲
- 4318 *Mix Vegetables w/Red Bean Curd* 90  
南乳粗齋煲
- 4319 *Mixed Vegetables w/Dried Seafood* 90  
海味雜菜煲
- 4320 *Stir-fried Morning Glory with Belachan* 90  
馬拉盞時菜
- 4332 *Three Kinds of steamed Eggs, Preserved & Fresh* 90  
三色蒸水蛋
- 4333 *Egg Foo Young* 90  
芙蓉煎蛋
- 4334 *Fried Bitter Squash w/Eggs* 90  
涼瓜煎蛋
- 4336 *Dried Scallop, Minced Pork & Steam Eggs* 95  
瑤柱肉碎蒸水蛋
- 4401 *Spicy Eggplants w/Dace in Clay Pot* 90  
魚香茄子煲
- 4402 *Dried Shrimp, Zucchini & Vermicelli* 90  
蝦乾節瓜粉絲煲
- 4403 *Stir-Fried Angled Gourd w/Onion & Black Fungus* 85  
雲耳勝瓜炒洋蔥
- 4405 *Steamed Eggplant w/Preserved Vegetables* 85  
梅菜蒸茄子
- 4408 *Fried Fish Cake w/Seasonal Vegetables* 90  
時菜炒魚崧
- 4416 *Deep Fried Bean Curd w/Chili & Garlic* 85  
椒鹽豆腐



4417	<i>Deep Fried Bean Curd w/Brown Sauce</i> 紅燒豆腐	85
4419	<i>Fish Ball w/Bean Curd in Clay Pot</i> 鯪魚球豆腐煲	90

### *Rice and Noodles* 特色飯麵

*Price \$*

2102	<i>Fried Rice Fukien Style</i> 福建炒飯	90
2103	<i>Fried Rice w/Dried Scallop &amp; Egg White</i> 瑤柱蛋白炒飯	90
2105	<i>Fried Rice Yeung Chow Style</i> 揚州炒飯	65
2110	<i>Fried Rice w/ Salt Fish &amp; Chicken</i> 咸魚雞粒炒飯	65
2112	<i>Fried Rice w/Egg White &amp; Ginger</i> 薑蛋白炒飯	60
2114	<i>Salt &amp; Pepper Pork Chop w/Rice</i> 椒鹽豬扒飯	65
2115	<i>Sweet Corn &amp; Diced Pork w/Rice</i> 粟米肉粒飯	65
2116	<i>Shrimp &amp; Scrambled Egg w/Rice</i> 滑蛋蝦仁飯	75
2117	<i>Beef &amp; Bitter Squash w/Rice</i> 涼瓜牛肉飯	65
2118	<i>Beef &amp; Tomato w/Rice</i> 鮮茄牛肉飯	65
2119	<i>Fried Rice w/Minced Beef</i> 生炒牛肉飯	65
2202	<i>Vegetables w/Noodles/Rice Noodles/Rice</i> (Sliced Pork/Pork Ribs/Beef/Beef Brisket/Fish/Chicken Fillet ) 菜遠(肉片/排骨/牛肉/牛腩/魚柳/雞柳)炒麵 / 炒米/ 飯	65
2205	<i>Fried Rice Noodles w/Squid &amp; Chili Black Bean Sauce</i> 豉椒鮮魷炒麵	75
2206	<i>Fried Noodles in Black Bean &amp; Garlic Sauce</i> (Sliced Pork/Pork Ribs/Beef/Beef Brisket/Fish/Chicken Fillet ) 豉椒(肉片/排骨/牛肉/牛腩/魚柳/雞柳)炒麵/ 炒米/ 飯	65
2207	<i>Fried Noodles w/Shredded Pork</i> 肉絲炒麵	65
2208	<i>Fried Noodles w/Pork Chop</i> 豉油王豬扒炒麵	65
2209	<i>Vegetarian Fried Noodles</i>	65



2210	羅漢齋炒麵 <i>Stir Fried Noodles w/Soya Sauce</i>	55
2211	豉油王炒麵 <i>Fried Rice Flat Noodles w/Sliced Beef &amp; Soya Sauce</i>	65
	乾炒牛河	

*Udon Add \$5 轉烏冬加\$5*

		<i>Price \$</i>
2120	<i>Pork, Coriander &amp; Preserved Egg w/Rice in Soup</i> 香茜皮蛋肉片湯飯	65
2122	<i>Sliced Pork &amp; Squash w/Rice in Soup</i> 肉片瓜粒湯飯	65
2221	<i>Sliced Pork / Pork Ribs / Fish/Chicken Fillet &amp; Vegetables or Pickled Vegetables w/Rice Noodles/Noodles in Soup</i> 菜遠/ 雪菜(肉片/排骨/魚/雞柳) 湯 / 米 / 麵	65
2225	<i>Prawns &amp; Noodles in Soup</i> 蝦球湯麵	75
2227	<i>Vegetable &amp; Rice Noodles/Noodles in Soup</i> 菜遠湯米/麵	45
2228	<i>Beef/Beef Brisket/Pork Chop w/Rice Noodles/Noodles in Soup</i> 牛肉/牛腩/豬扒 湯/米/麵	65
2303	<i>Singapore Fried Rice Noodles</i> 星洲炒米	65
2304	<i>Braised Rice Noodles w/Shredded Pork</i> 雪菜肉絲炆米	70
2305	<i>Braised Rice Noodles w/Pickled Cabbage &amp; Shredded Beef</i> 雪菜牛柳絲炆米	75
2307	<i>E-Fu Noodles w/Soya Sauce</i> 干燒伊麵	75
2308	<i>Club Special Mi-Fun (Rice Noodles)</i> 波會炒米	70

*Udon Add \$5 轉烏冬加\$5*

2220	<i>Rice</i> 白飯	10
------	-------------------	----



## Hot & Iced Drinks 冷熱飲品

		<i>Hot Price \$</i>	<i>Iced Price \$</i>
1001	<i>Coffee</i> 香濃咖啡	15	18
1002	<i>English Tea</i> 英式奶茶	15	18
1003	<i>Lemon Tea</i> 檸檬茶	15	18
1004	<i>Lemon &amp; Water</i> 檸檬水	15	18
1005	<i>Ovaltine</i> 阿華田	15	18
1006	<i>Horlicks</i> 好立克	15	18
1007	<i>Chocolate</i> 朱古力	15	18
1009	<i>Watercress &amp; Lemon w/Honey</i> 西洋菜檸蜜	16	19
1010	<i>Wholesome Drink</i> 健康飲品	15	15

*Add: Tea Bag*

加：茶包

*8 each*